

新 聞 紙 第 九 百 五 十 四 號 禮 拜 五

續於中國之利害 譏爲賊劫 越境盡拘 家門之變
善醫足疾 羅省雷雨 包攬做磚 下車倒斃 剖腹出針
命案証供 死豬狗幸 一人登岸 拆樓日多 撥出公理
圖得大木 委員作弊 傳聞調任 瑣案日紀
聯抗加稅 粵垣聞見錄 另招新勇 巡警特色
會黨對聯 外人干預 眞同兒戲 堤址情形
湘江志怪 巡警聞風 探辦軍火 笑罵新黨
委辦隄岸 永遠駐兵 桂學管見 查緝軍火
均屬可笑

寒利短褐，飢甘糟糠，此天下之同情也，而謀國者亦然，今日之中國，非飢寒之時代乎，飢寒之人，得飽食暖衣，固無上上也，然食而不能飽，衣而不能暖者，而仍當利之甘之、何也，蓋爲飢也寒也，然中國之衣之食，果無飽無暖者乎，非也，蓋飽者暖者之難得也，夫然則短褐糟糠，亦當利之甘之，而不能以短褐糟糠之不過小補，而忽置之矣，夫中國之現象，至於斯極，果小補者不足以濟大事乎，以全然腐敗之國，稍得一分之利，卽有一分之用，有一分之用，卽得一分之益，益而一分，而以之言國事者，固不足道矣，然試問除此一分之益而無之，爲愈於有者否乎，怪哉今之言者曰，此事雖善，而利仍小也，此策雖高，而害仍有也，嗚呼，何其好高務遠之妄，而不知切實漸進之道哉，利小云，無害云，可以言於承平之時，而斷不能言於鼎革之日也，而況於腐敗潰爛之老大帝國哉，利而雖小，必當行之，所以收其一分之益，以敵其一分之害，實節節進取之策也，策中國者，甯謂其利小而仍有害者，遂忽之哉，此第就於利之小者而言，而仍當興之之說也，則今清廷官場之所謂興利而畏縮游移，恐不免有弊而益小者可以鑒矣，不先勞苦，焉得安樂，世界間之理事，固如是者，所以欲躋極峯，必履艱險，欲登彼岸，必歷波濤，而當履艱險歷波濤之時，正一身一心之辛苦勞瘁，震懾驚怖，及經歷既盡，而後極峯與彼岸，方得達焉，其蹊徑如是也，其程度如是也，而謂畏艱險之顛蹶，懼波濤之傾覆，而欲得達其目的者哉，今策中國者之目的，固亦若躋極峯登彼岸而已，然極峯之上，非等於平原，彼岸之遠，不同於溪澗，則履此艱險，歷此波濤，實爲勢所迫，而不能得己者也，中國之前途，非如是乎，今之言者又曰，極峯雖高，而艱險之間，卽性命所係，彼岸雖樂，而波濤之內，卽生死攸關，萬一測，人物同盡矣，嗚呼，此實懦弱因循之言也，吾知履艱險歷波濤者固有害矣，然苟不經此害而得此利否乎，犧牲其鞋杖，割愛其帆檣，在所當然者也，危險其性命，弗顧其生

隆盛酒
SUE SHING LUNG CO.
17 Waverly Place, San Francisco Cal.
啓者本店向來自辦汕米茶糖正色公煙諸色美酒
一號石叻粉京菓海味鮮靚什貨俱全貨真價實
貴客光顧是必照時價格外減平以圖久遠之交儵
蒙 貴客光顧請祈寫明唐番字地步出來自能妥
寄無誤並接理匯單銀信付返香港廣永昌金山庄
司理人南坑黃業潮介下鄭修照沖雲鄭修嚴密沖
李增南嶺背鄭潤敬等收轉交各鄉快捷無悞特此
佈告仰祈留意惡願是所厚望焉金山大埠天后廟
街門牌十七號 黃煦業 黃森家 黃鐸家等啓

雷家園馳名藥酒

蓋人之精神氣血有強弱盛衰之分強盛者貴能調養衰弱者必須培補至欲培補奏效莫如多飲本園所製烏脚斑豹虎骨三鞭固本各種藥酒也因能扶陽滋陰行氣旺血活絡壯筋祛風滲濕功難盡述效可立見良由本園志在馳名不惜工本按照方法配製凡經購飲者皆稱功效茲特將 烏脚酒 斑豹酒 虎骨酒 鹿茸三鞭酒 班龍固本酒 付至美國大埠聚昌榮羅省聚昌源紐約聚昌和等號代售貨真價實惟望 貴客留心光顧原舖在廣東省城花埭分棧在香港大馬路 雷家園啓

聚昌榮文記
 Tsua Chong Wing Mon Kea
 715 Commercial Street
 S. F. Cal. P. O. Box 2023
 本號專辦油米茶糖公烟美酒元通粉京菓海味
 頭時菓雀鳥鮮明醬料南山炮竹上好茶絲粗幼瓷
 器山貨指料古今書籍選辦高庄浙湖紗緞羅縐紡
 綢蘇松布疋男女時款新衣京廣襦履蘇杭什貨發
 行貨真價實付寄貨物妥當快捷惟望各埠 貴客
 惠顧是荷
 如有單函請照列上番字付來無誤
 舊金山正埠聚昌榮文記老舖啓

烏乎、於中國而言利、實無利之可言、居今日而言害、實難數其底止、爲中國謀者、能於興利上著想、而不於防弊上計較、且犧牲其現在以爲將來、犧牲其少數以爲多數、節節進取、步步進化、他日之完全帝國、胥如是耳、興利乎、除害乎、興小者之利、冒大者之害乎、於中國之利害上計之、舍此沒由矣、今之思想家言論家運動經濟家以爲如何、

○誘爲賊刦 ○十六日砵崙埠柯利近寄報云日前壁架雪地電稱本省土家律師可路奉到總律院札文內開日前摩文坑金礦華人被人焚燬屋宇劫掠財物現中國向美國王家索賠銀十萬元仰就近查明稟覆核辦等因現可路查明實由賊匪搶刦不同前時洛士丙令土人焚逐華人之事中國實不能向美國王家索賠云云

○越境竄拘 ○二十日舍路埠來電云今朝有二白人駕駛一艇由加拿大裝載華人偷渡美境見有關員三名來截該船主當即投水逃去關員開炮三响擊之不中當拘白人參亞士一名華人十一名即將華人押交合眾國衙門委員啓化審訊判回原籍者十名餘一名及參亞士仍禁監候審

○家門之變 ○十八日斐市那埠利魯部烈近西報云深拉小埠有李某氏寡居已越兩年夫遺四子二女長女桂馨年十三歲次女桂梅年十一歲某氏於前禮拜因落胎誤命有恐桂馨姊妹被人販賣遂電告大埠長老會女館之女師金馬倫求為拯救該女師於昨禮拜六晚抵埠當由官差美亞將桂馨

姊妹拘交金馬倫帶到本埠寓在古連客棧金馬倫卽延律師左路諸官給發保護養育紙女之兄甲初亦喜二妹歸金女師教養墮生悔心卽同其叔禮明延律師古士古立夫稟官抗阻謂金馬倫非居本埠若給保護養育紙伊必帶往大埠實不合

禮拜四日傳集兩造証人到堂審訊該族之人惟顧二女某氏
夫遺產業無人料理現衙門管理遺業官古律靜敦已向官府
取准人情料理某氏產業

二十日斐市那埠來電云是朝官府亞士盡提審桂蓉桂梅姊

姊之案先期聞二女之兄西名轉亞連意欲炮擊金馬倫官特派差窺伺轉亞連舉動是朝見其到衙卽向搜身果有短炮一桿並實藥彈卽拘禁監現時本埠教會因金馬倫欲帶去桂蓉姊妹亦有出頭抗拒者惟衙門公務太多改期下禮拜二日朝

○善醫足疾 ○二十日市卡古埠來電云奧醫羅令士是日復回本埠將亞摩之女羅律打兩足束縛除去因羅律打自出母胎而跛不能行動去年西十月延羅醫生調理川手搖鬆骨節加灰包束至今除去羅律打即能行動觀者皆稱神醫羅醫生謂今雖能行動仍須派人跟隨防護俟越三四禮拜始免步履不王之患云

○羅省雷雨 ○二十日羅省技利埠來電云是日本埠雷電交作大雨淋漓有如銀河倒瀉街道潦水汪洋街車有不能行駛者邇年西四月間以是日雨水爲最多自朝至晚五點鐘落有二寸一分水計是年雨水節令共落有十八寸四分水現時雨水過多已不甚合用云

○下車倒斃 ○十四日柯利近省亞士左利埠紐士報云是日火車抵埠有華人下車當即到斃無人知其姓名及所自

來現將屍昇往剖驗

○剖腹出針 ○二十日紐約省亞路便尼埠來電云本埠有十歲幼童昨因誤吞大頭針橫梗咽喉不上不下遂用電光照明針之所在即爲設法送落胃中然後剖腹開胃取出此針再將縫合諒無意外

○命案証供 ○十七日沙加免度埠比報云華人帝常被控干涉炮斃鄭添之案今朝在堂官乞衙門審訊被告証人周

勝供稱前聞有余占楊隆二人與死者因賭債角口余楊二人執炮追擊鄭添鄭添中彈斃命云云

○包攬做磚 ○十五日日本省李摩埠律打報云緬甯父子公司之磚窯現用有華人九名立定合同做磚四十萬可敷本埠建造樓房之用云

○拆樓日多 ○本埠衛生院日前議定毀拆土作頓街門牌七百一十八號七百二十號唐人街門牌八百三十九號樓昨日該二樓代理華人延有律師到衛生院求情未可拆毀據稱西人樓主李士現過別埠尚未回來仰求延候等詞衛生院當亦未定允否惟議定毀拆華人埠殘舊樓房甚多但未肯設

出門牌號數後又議毀拆華人埠外乾尼街夾怕思域街角之兩層木樓及尾臣街門牌一百四十五號亞利士街單門牌二百零一號至二百一拾一號等樓定期本月三拾號傳樓主到堂問明有無不應毀拆事

佛去世將遺賞開此學校所有事務向歸士丹佛夫人總理現定期本月二十五號撥出各值事管理士丹佛夫人亦在值事之一云

○圖得大木 ○二十日地臣巴埠來電云美國前任駐紮

廈門領事轉臣日前查確小呂宋樹林堅木甚多現集公司購備開木機器不日由大埠運往小呂宋將來取得大木或運回美國或運入中國發售其獲利正未可量云

○死豬猶幸 ○二拾日山地把罷埠來電云本縣境西人

國之強弱繫乎人才人才盛衰在乎作育作育有法人才輩出而不王者未之有也嗟我中國教育之道既失世風因之愈趨而愈下以至惡習移人積重難返苟不釐正人心去其惡習才日漸少國烏得乎王夫洋煙者是惡習之一端也邇自道咸流入中國毒浸人肌無論智愚趨之若鶩一成引後難解脫費時失事蕩產傷身可勝慨哉余障此劫有年屢戒弗戒去歲返唐蒙友贈以粵省十二行齊三氏參茸衛生戒煙藥片服後精神煥發胃口大開半月之久竟不覺而引斷如釋重負至今身體然余胖戒煙亦云多矣如此易戒得未曾有洵古今來第一得法念我中國鬚眉萬萬為煙所縛者幾半類皆身似臥蠶形容枯槁壯反成弱剛反成柔國弱民貧未始不由於是有心世道者能不悶然今因回美之便順辦齊三氏戒煙片來美欲為我旅美同儕除此病疾但恨綿力遠近難繼今議每筒取銀一毛以杜濫取而圖久遠見分置○都板街門牌八百一十八號聚興隆店○九百零五號板昌店○九百三十號紹泰興隆店○嘩盛頓街八百零六號錦昌店○賣頓街六百二十八號義

廣積陰功庶幾我國我種不至步猶太後塵幸甚再者僕携來煙片無幾詎料不旬日爭購盡淨足見人心思起憤發圖強振興之機尚未泯沒僕因立電回粵再辦今已寄到伏望我國人士共礪種弱之危亟思救弊補偏無徒握腕太息坐受烟毒束縛而不知有以解脫之窮弱曷其有極僕敢大聲疾呼以告有斯癮者見而速戒早脫沈疴果能萬眾一心富強即基於此種族何至陵夷國勢何至衰弱且可春臺共樂壽宇同登非僅有裨時局已也凡具血氣當有同情更希諒其憂世苦衷勿疑射利至貢此一副熱心腸也

啓者本公司專賣鴉片熟烟膏配寄新舊金山各埠
 發賣不惜工本俱用舊公土特請老手名師專心煉
 就加意重裝香濃撲鼻美味異常兼之藏貯日久待
 其沉油始出發售貨色既正價值格外相宜久已暢
 行所金山星加坡小呂宋庇能各埠素仰貴埠廣洽
 故由西人華士公司納稅承辦轉寄在
 大埠 同安堂 和記 廣華英 新廣昌 泰興隆
 永豐 泗盛隆 寶榮昌 等
 合和隆 同益棧 利源行 廣昌榮 永同盛
 店發售貨真價實童叟無欺志圖久遠非同漁利者
 比哉貴客光顧請移 玉步是所厚望焉本公司自
 始創以來並無分枝別號 貴商惠顧請認市担內
 準市番字爲據庶不致悞
 香港上環 福和源公司謹啓

餅食 廣益號 蘇杭雜貨
F. F. Cal. Kwong Yick St. Sacramento
啟者本號自辦油米茶糖正色公烟京果海味各色
美酒超石粉大小元扁藤心粗幼藤枝鐵椅藤
絲粗揀炮竹蘇杭什貨磁器紙料發客自造鮮明餅
食龍鳳禮餅椰子瓜片中秋月餅用足上等材料加
工製造向蒙貴客光顧經歷有年尤恐未及週知
故特登之報上如蒙惠顧各貨定必挑選鮮明格外
減低以圖長久交易伏冀留心為荷 舖在金山大
埠沙加免度街門牌七百四十三號開張

天

Cal. 啓者本號在大埠積慎街門牌第七百一十六號開張白煉十足赤金葉專造手鐲釵環及各款首飾特由青山聘定巧匠過來鑲嵌奇巧花樣翻新不特工

和

代理 泗

集齡龜身補一

SUE HO

941 Dupont St. S. F.

色事過虧損真陽婦女氣虛血弱
經期腹痛白帶常流即服三五分
刻見效論此丹之功力更勝於人參
鹿茸多倍誠爲天下第一補身也
每樽價銀壹元四角一分
都板後門牌五十四號在金山山
什貨正色福麗公煙貨真價實務圖
久交如蒙光顧請照番字付信到來
自當効勞無誤話筒拿四十六號
井常有馳名李中成戒煙丸寄售

大埠泗和謹啓

華足金首飾
Tin Woh & Co.
716 Jackson St. San Francisco
作精細貨真價實且各件皆蓋有本號字印永遠包
換誠恐外埠梓里未盡周知特錄之於報倘蒙
委命宜用何件請希函示并將寶號的杰紙付
出自造妥依明附上決無延悞其銀或先寄出或
造妥附寄消低或由大埠舖號交來均無不可本店
志在馳名價實貨真印爲留心光顧是所切禱本號
並常有十足赤金葉兌換有信請照上列番字付來
便安無悞
金山大埠積慎街七百一拾六號
天華號啓

天國第一津家五加皮酒
中國最妙戒煙扶元丹
 Wing Chong Wo Inc. P. O. Box 2258
 716 Sacramento St. San Francisco Cal.
 啓者本號開張四十餘年專辦糖油酒米正
 色公烟源通生粉朱廣蘭熟烟名茶糖菓衣
 服鞋襪所有唐山貨物色色俱全向蒙富商
 光顧感佩莫名并售天津泗和號五加皮玟
 瑰露諸色美酒氣味香純一經品題無不稱
 善又福建普元堂戒烟扶元丹方從秘授配
 製得宜月前初次付來小號代沽凡有烟癮
 者試之莫不沉痾立起於是遠近知名未旬
 天售盡買者接踵而來無以為應今者趕辦
 已至以應欲渡迷津者得此寶筏焉如蒙賜
 顧祈照以上番字付來無悞本店在金山正
 埠沙架免度街門牌七百一十六號王家信
 箱二千二百五十八號 永昌和公司謹啓

CHINA COMMERCIAL S. S. CO., LTD.
204 Front St. S. F. Cal.

本公司開辦日本、美國、中國、南美洲、澳洲、歐洲各埠。船隻堅固，快捷，輪船四艘。一名「押梭」，一名「晴和」，一名「洛仙」，一名「企李華」，一名「拔載」，搭客貨物，其信由墨西、民、成、李、祐、坤、開、行、到、東、大、埠、直、往、香、港、經、日、本、神、戶、橫、濱、等、埠、免、運、至、檳、香、山、上、海、水、路、之、遙、故、別、公、司、輪、船、尤、為、快、捷、船、上、客、位、無、船、面、房、之、分、故、搭、客、在、船、行、動、自、由、不、特、床、位、寬、闊、茶、水、伙、食、豐、美、至、管、艙、與、各、工、人、定、必、格、外、禮、待、務、盡、梓、里、之、愛、統、希、各、埠、梓、里、榮、旋、留、心、光、顧、是、荷。

○茲將由大里開行船期列後：
押梭五月初一日
洛仙閏五月初一日
舊金山大埠司事西人街佛
代理華人中、西日報伍盤照全

企李華閏五月初一日
晴和閏五月初一日
金李華閏五月初一日
金李華閏五月初一日

晉油
 啓者本店新張生意總在大坡大馬路門牌正色
 十三號自辦油米茶糖粉隆麗源福和恒源正色
 公煙各色美酒一號石各樣雜貨但全價甚相
 鮮明醬料款式履新衣紙並單附來是必照
 宜惟望富客惠顧請將招牌紙並單附來是必照
 時價額外減半以圖久遠交易兼接理滙單銀信
 付回香港裕昌榮司事人黃傳章轉付近昌埠巨
 新店茂豐店付交各鄉尤為快捷苛致不誤祈爲
 留意光顧是所致盼也此佈
 大坡晉昌榮謹啓

香港泰隆金山 兼辦蘇杭新衣
KWONG TAI LUNG CO.
65 Wing Lock Street
Hong Kong China.

敬啟者本號現在香港上環永樂街六十五號
開張專辦金山莊蘇杭綢緞正頭順綉毛各
貨俱全揀選名機精工巧造時款男女衣服以
應貴客來往購買各港承辦外洋來貨真價良書
信駁匯甯邑西甯市永祥隆新昌埠永同信生
源號沖葵廣同泰等店代交定必快捷妥當咸
恐親友未及周知特印數言于報上仰祈留心
惠顧是荷

本號司事人東坑李軫明坑口劉公葵橫水
劉燈維何畧咀何悅華馬頭村鄭世瑛等啟

怡昌隆記
Yee Chong Lung Co.
8245 Dupont St.
San Francisco, - Cal.
啓者本號向來自辦油米雜貨正色蘇杭綢緞各色絲
髮時俱全貨真價實用唐番絨衫褲各色粗細各物
等件俱全貨真價實用唐番絨衫褲各色粗細各物
格外減半以圖久遠相安寄無誤並接理新貨開
明唐番字地步到來自能妥寄無誤並接理新貨開
平恩平白沙西村等處匯單書信銀兩付返香港悅
隆黃文為永隆米行司理人甯邑黃近良開邑何昌
燕收轉交各鄉快捷無誤特此佈告仰祈留意
顧是所厚望焉舖在大埠都板街八百二十五號
怡昌隆謹啓

四時和藥材
SUE SEE WO
805 Dupont Street
San Francisco, Cal.
本藥房專辦唐山各省地道藥材參茸玉桂炮製鮮
明熟藥以及唐山各老舖膏丹丸散備辦齊全另有
自浸壯筋活絡益壽延年去風滋補藥酒以便梓里
採買又常浸有响尾蛇藥酒專治風濕骨痛足痿等
症 貴客光顧請照上開番字寄信單到來大埠都
板街八百零五號定必揀選上藥妥寄價值格外減
平以圖久遠交易此佈

啓者本號代理個森公司留聲機器發售其偈乃四方唱板
如月唱出之聲儼人一樣佳雅妙絕天下無双久已馳名仍
恐遠埠未及週知故特登于報章以冀廣爲暢消

廣蘭行現改爲美蘭行
CUBA Co.
840 Dupont Street, San Francisco, Cal.

啓者現因梓里吸食好烟本店特集鉅賞着人到亞
灣選辦正地道大灣用上手工作專做好烟發行
以及散沽各埠梓里欲買上上好烟請將價銀并招
牌紙寄來定必選裝好貨付上一經嘗試便知真
并有烟絲烟餅
發客志圖馳名久遠緣因本店開張在先近日本埠
又有做此生意兼與本店招牌相同故各客交易以
及書信來往常多參差混亂今本店特將廣蘭行改
爲美蘭行舖位門牌番名照舊貴客光顧請照寫美
蘭行付來無誤 大埠都板街牌一百號美蘭行啓



會福祥眼藥
Tai Wo Co-
303 S. Clark St
Chicago Ill
 啓者明遠堂會福祥感在甯邑普陀巖未登大師授
 徒秘傳妙方揀選頂上品名藥不惜工本親自製煉
 八寶除點脫膜清涼光明眼藥無論老幼男婦眼患
 小兒耳湧流淚爛鼻男子下疳一概搽之即愈本堂
 原在岡州會城南隅街開張中國馳名外邦未聞故
 自戊戌年親帶到美國現在市加古埠第三零三號
 門牌泰和內樓上專理眼科兼醫花柳瘡科雜症各
 埠寶號有意採買眼藥者請照番字付來定然快捷
 妥收無悞仰祈 留心光顧是荷 弟會福祥謹啓

怡豐酒房
 YEE FUNG
 765 Clay Street
 San Francisco Cal.
 啓者本店歷年專釀各式酒務期酒味醇熟名馳遠近兼自製衛生滋補藥酒及各色美酒發售其衛生滋補藥酒俱用品藥料泡製飲之無不立效至在唐山辦來各色美酒俱貨真價實童叟無欺如蒙內埠諸君光顧定照價銀計順以圖久交誠恐梓友未及週知特此佈告希爲留心惠顧是荷
 舖在金山大埠金李街門牌七百六十五號開張啓
 有信單等件請照番號招牌紙付來得收無悞此佈
 另有斷根扯氣藥水每樽七毛五仙
 本店話筒差拿四百一十七號
 怡豐酒房謹啓

本埠各貨時價行情

廣東生油每桶五元五毛	東生油每桶五元五毛	東生油每桶五元五毛	東生油每桶五元五毛
東生油每桶五元五毛	東生油每桶五元五毛	東生油每桶五元五毛	東生油每桶五元五毛
東生油每桶五元五毛	東生油每桶五元五毛	東生油每桶五元五毛	東生油每桶五元五毛
東生油每桶五元五毛	東生油每桶五元五毛	東生油每桶五元五毛	東生油每桶五元五毛
東生油每桶五元五毛	東生油每桶五元五毛	東生油每桶五元五毛	東生油每桶五元五毛
東生油每桶五元五毛	東生油每桶五元五毛	東生油每桶五元五毛	東生油每桶五元五毛
東生油每桶五元五毛	東生油每桶五元五毛	東生油每桶五元五毛	東生油每桶五元五毛
東生油每桶五元五毛	東生油每桶五元五毛	東生油每桶五元五毛	東生油每桶五元五毛
東生油每桶五元五毛	東生油每桶五元五毛	東生油每桶五元五毛	東生油每桶五元五毛
東生油每桶五元五毛	東生油每桶五元五毛	東生油每桶五元五毛	東生油每桶五元五毛

買燕梳須知

啟者本行向在廣州府城西關... 買燕梳須知... 啟者本行向在廣州府城西關...

失火即賠

啟者本行向在廣州府城西關... 失火即賠... 啟者本行向在廣州府城西關...

佛生家萬

啟者本行向在廣州府城西關... 佛生家萬... 啟者本行向在廣州府城西關...

海幢寺西氏自製光明眼藥

啟者本行向在廣州府城西關... 海幢寺西氏自製光明眼藥... 啟者本行向在廣州府城西關...

啟者本行向在廣州府城西關... 各種藥品... 啟者本行向在廣州府城西關...

白告絨氈允利尾

啟者本行向在廣州府城西關... 白告絨氈允利尾... 啟者本行向在廣州府城西關...

包理雜症醫生告白

啟者本行向在廣州府城西關... 包理雜症醫生告白... 啟者本行向在廣州府城西關...

大埠東華醫局告白

啟者本行向在廣州府城西關... 大埠東華醫局告白... 啟者本行向在廣州府城西關...

梳妝毛笠舖

啟者本行向在廣州府城西關... 梳妝毛笠舖... 啟者本行向在廣州府城西關...

正布貨洋頓士波

啟者本行向在廣州府城西關... 正布貨洋頓士波... 啟者本行向在廣州府城西關...

○由大埠往香港

早力船	差拿船	香港丸	茄力船	高麗船	美國丸	給的船	伯利亞	日本丸	早力船	差拿船
○閏五月廿一到	○閏五月十一到	○閏五月初四到	○五月廿五日到	○五月十五日到	○五月初七日到	○四月廿八日到	○四月廿一日到	○四月十三日到	○四月初三日到	○三月廿五日到

本公司在本地金華街門牌六十一號專辦製造各種電
氣工友價值相宜工友過致快捷深望
華友留心惠顧爲荷
堅尼裝電氣公司謹啓

芝寧堂藥酒
 Gee Ning Tong
 514 North Los Angeles St.
 Los Angeles Cal.
 前者弟來美數十年飽受風霜歷盡寒暑彈指韶光
 現年已八十餘歲矣但年老則氣衰身弱則病生背
 駝腰曲腳顛首垂軀動輒艱弟深為苦之幸也有芝
 寧寶堂李翁昨聖兄而憐之給與該堂自製之良方
 藥酒弟受而飲之始也筋絡舒暢運動稍覺自如繼
 而神氣清爽身體日見強壯及飲多次而腰則由屈
 而伸背則由曲而直凡此所染諸病皆掃除一清
 現已成一完全堅固之老翁矣若該堂之藥酒可謂
 功効如神回天有力誠利物濟人之一大方便法門
 也弟感恩深重無以為報故謹登數言以誌不朽旆
 外諸君其有欲飲此醇醪者請賜顧焉弟不禁有厚
 望也舖在北羅省街門牌五百一十四號

啓者軒佛塚保和堂伍現明今有新建磚樓四間連土庫地段在該埠唐人街計東至蘇松記儒記西至新隆棧成義公所南至七街北至啞里街止所因建築之時係由西人良會銀行担揭長陶者茲見長期已過未得清還銀會良行及欠西人泥水工匠之數特與銀會銀行合商自願將此磚樓土庫地段一概召人承頂以取時價良伍仟陸百大元以得遞還西人良會民行泥水工匠之款因招到西人京占唐人楊巢蘇松記三人承頂茲口議定時價良五千零七大元准於舊曆三月初八日在

該埠西人良行交易清楚嗣交易後該磚樓土庫地段永遠京
占楊巢蘇松記三人管業收租概不干保和堂伍現明及西人
銀會銀行之事特此聲明以免後論此佈
光緒貳十九年三月吉日 軒佛埠弟京占楊巢蘇松記告白

SUN ON WING
214 Queen's Road Central
Hongkong, China

專辦京蘇洋貨正頭生意兼接理金山洲府書信銀兩兌滙業經多年以來無異叨蒙白朋錫我分文不荷而且與赤坎美章駁交更為快捷妥當近聞有無恥之徒欲奪其利特電託傳小號閉門歇業殊甚可惡至論小号生意高朋雲集不竭頻來但仰至親鄉鄰有能知其特電者究實通報有憑通知本號即謝花紅銀壹仟大元決無失齒特此佈告致我良朋以釋疑辭而冀永好勿信射影含沙之謠惑可也 十三

TIN FOOK & Co.
711 1/2 Jackson St. San Francisco Cal.

半開張親煉十足赤金葉專造手鐲釵環時
欺首飾特聘唐山上等巧匠到來鑲嵌奇花
珍珠玉器花樣翻新工作精細貨真價實童
叟無欺現新張伊始志在馳名務圖久遠大
小物件均皆蓋有本號字印永遠包換非常
有十足金葉兌換珍珠玉器鑲作俱全偷
出貴客宜用何樣請臨將寶號的杰紙付
各附必依期付上無誤其銀或先寄出或造
妥附來消抵或由大埠各舖交來均照上便
仰爲留心光顧是荷如有信銀請照上列
番字付來無誤金山大埠天福古埠啓

本公司在金山大埠仔杰街八百二十二号近士作頓街專造
番裝毛笠鬚排等項物美價廉 光顧者請移玉步是荷

快 捷 火 車
 Southern Pacific R. R.
 613 Market St. Cal.
 San Francisco

稍頓怕思域火車司公前往東方鐵路最爲平蕩正
 直火車亦異常快捷坐位安好車費又廉且一路景
 色奇巧巧看之無盡本公司常印有小書內載明
 路程佳景分送客商披覽不收分文每日由大埠開
 行火車兩架下午七點鐘開行之火車名山色經過
 山地把罷埠上午九點鐘開行之火車名古令臣雪
 地經過北架咖啡埠 光顧者尙祈留意焉欲買車紙
 仰到大埠丹杰街門牌六百一十三號是荷

古陸士丹袁詩啓

TO WING BUN
29 Sullivan Alley San Francisco Cal.
竊謂星命學術非精於數則經緯之躔度不明河洛
神奇非窮於理則爻象之吉凶莫辨僕星算多年爲
諸尊青盼今始返埠倘蒙不棄幸垂教焉館寓金
山大埠金谷園巷門牌二十六號如有信函付來妥
收或付企李街第七百六十四號春生堂轉交亦得
決無延悞
杜榮彬謹啓
四餘七延年月參詳筆金五元 大批八字筆金二元
河理數逐年細詳筆金三元 中批八字筆金半元
天星擇日筆金二元 配合年庚筆金二元
星盤八字筆金二元 大六壬卦筆金二元
焚香靈卜筆金二毛五 抽籤卜卦筆金一毛
凡山裏占者將某事年歲時辰寄來批斷付入無悞
春生堂書子 Chun Sang Tong 764 Clay St., S. F. Cal.

廣和利告白
Quong Wa Lee
623 Dupont St.
San Francisco, Cal.
 啓者小號專辦日本漆器幼細磁器古銅燒青象牙
 玩物繡花長短男女綿袍唐山顧繡絲髮塔巾各色
 絲巾絢繡正頭枝木刁花檯凳椅棹西人所用各等
 玩物俱全自開創二十餘年如蒙 諸君光顧請將
 信單示來定必照時價格外計順以圖久遠之交希
 爲留心賜顧是所至盼
 門牌第六佰二一五號
 舖在金山正埠都板街
 廣和利謹啓

本洗身房新開在大埠唐人街七百三十五號每人
 一房異常潔淨手巾皎白番嶮清香衣架照鏡齊備
 冷熱水常便每位收回費用銀一毛五仙 華友光
 臨請認門牌爲盼 和歌湯主人啓

Farmers & Merchants National Bank
 LOS ANGELES, CAL
 啓者本行收足資本銀五十萬員滙銀九十二萬五
 千員貯權銀四百二十五萬員在卡辦歇省南邊爲
 最大開張最久之銀行代付在花旗內地匯票並寄
 銀行一切應辦事宜匯票可以匯至橫濱檀香山小
 呂宋大喇大噶及中國各處通商埠頭如在本行購
 單回唐山者匯價相宜各匯票格外周至因有香港
 上海銀行印度皇家照印銀行新金山與中國銀行
 皆代理本銀行出入事務特此佈告統希 華友諸
 心光顧是荷 再及本行常有穩固貯金良與數目
 鐵箱貨貯其賃價極廉願此以聞

稅務
 歷紀
 Swayne & Hoyt
 426 Battery St
 San Francisco, Cal
 十六號

啓者弟與華商相交歷有多年常蒙
 光顧五內銘
 感如本埠與及各埠富商僉有大小貨物港口出
 入稅務經紀弟能代理提貨交稅寫紙無悞仰
 諸
 君爾心惠顧是荷公辦房在正埠必地利街四百
 市云海謹啓

啓者小店招人往車路仔做工每日以十點鐘爲額工銀一元二毛五仙每月出糧伙食均派每人約七元至八元之間週

年有長久工做修路管工及夥伴或有不合亦可改行別工
 路仔管工極好如梓里氣力單薄者亦可來做此工但該管工
 禁止賭博凡勤儉安分者每年可積工金二百餘元凡梓里榮
 旋者本公司並包車紙出到大埠凡來做工者本公司亦有
 車紙一路包到叻惟在李怒埠轉車有數十咪路不同公司者
 要工人自出車費銀一元四毛如各埠梓里有欲入來求財
 者請照上開番字來信通知定必指點搭車前來也或一二人
 來或多人來均皆合用如欲先取些上期銀倘有殷實人担保
 亦得此佈
 九下三 科瑞埠三記告白

梓里須知

取荒歉情形較諸本省各州縣爲更其前月接到港電日昨二
 十又接港商專函歷言各州縣經由聯安堂提款購米不糴懇籌
 捐項接濟等情因即邀各商董集議先由甯陽會館滙銀五千
 元余風采堂滙銀一千元付港聯安堂董事收辦隨另發簿籤
 捐陸續滙交以資賑款唯思我青邑里居遼瀾丁口繁多專恃
 不糴車薪杯水恐難兼顧不如各自爲計更易周到特此敬告
 我同邑旅美人等工力務勤諸凡從儉懼天災之未已念家計
 之維艱節省蓄財備銀寄回家鄉應事急需免饑寒慮是爲至
 要切禱切禱 甯陽會館公啓

伍泰來先生青邑斗洞伍禮明醫生之令哲嗣
 也祖傳紫金萬應膏藥良方自製膏藥一治風
 濕骨痛輕症一貼重症二貼越二十四點鐘全
 愈一治大小瘡科魚口便毒一治兒科
 一治老幼男婦冷氣入腹忍痛不住即用白古
 月粉爲藥心貼于臍中即愈惟懷孕婦忌貼臍中
 跌打勿用 先生乃綱紀慎教會人前在美國

祛風第一

當傳教之職照祖傳良方揀選上品藥料製此
 膏藥乃以濟人爲心非同專圖射利者比前有
 友人因患濕風之症蒙 先生贈以膏藥一貼
 全愈弟等聞之即購此膏藥試用果然其效如
 神故特印數言布告俾欲購膏藥者知所問津
 耳現 先生自製之膏藥寄在中西日報局代
 爲發售每貼價銀二毛五仙每磅價銀六元五
 毛內寄費 鄉弟朱國華林燭陳繡石啓
 劉月東 湯定柏 伍若椒

自製萬應紫金膏藥

Shing Saun & CO 909 Dupont St S. F.

器機打域

HIS MASTER'S VOICE

然西人之造物精益求精愈出愈妙本號現代理之新欸留聲機器美國人皆稱讚羨惟西人鼓樂不足動我華人之耳目故欲中外馳名特往唐山挑選名園子弟名班脚式高山樂師唱成班本居然鑼鼓喧天長調短枝尽是聲清响亮寬宴曲詠儼然人在箇中機器一開莫不齊聲喝采碟形如月聲响若雷誠爲此欸巧奪天工敢誇巨璧順將兩公司偈圖刻上以便貴客任其揀擇至機器大小不同價錢有別修光實傷及域打傷價甚相宜諸君光顧定必速即付上以得先觀爲快惟恐遠埠未及週知故錄在報章惟望留心惠顧爲荷唱碟經有成套出頭新唱便發售修呀寬及域打兩公司兼代理華人大埠都下街九百零九號兼代電燈公司猪胆燈發客價甚中

邑南
黃煥傳戒烟藥膏發售
悲乎痛哉洋烟之爲害也種類弱財力耗人材廢民氣衰上之
足以亡國下之以累民者其惟洋烟爲禍之烈乎是故西人
種之泡製下之爲藥乃華人煉之吸膏竟致戕身百弊叢生靡
有底止其流毒豈淺鮮哉其流毒豈淺鮮哉
慈心大仙師心爲憂之用是大發慈悲告示戒烟妙方命予速
作救世又蒙指示一切製法精煉成膏食之者能壯精神開胃
口補氣血充肌肉強筋骨且永不見二便秘結脾洩遺精痰湧
肚痛腰痛及別樣等症如有癮者用此膏以戒之固屬易如指
掌卽用之充癮亦能補身除疴至食戒烟藥膏之法無論癮之
輕重初食每次每次必要食足到癮始知其烟癮自然受得藥
膏之多少然後逐日減少減至尙食零釐卽棄而不食而得烟
癮自斷矣弗見辛苦弗生諸病誠爲濟世之良方神仙之秘術
也仙師又告示曰凡戒烟者務要烟灯莫近烟味莫管戶能
烟癖易除烟癮易收 諸君諒之
此戒烟藥膏皆用罐裝成每罐約有八兩沽銀一元付費在外
其罐身有招牌爲記兼註明如何食法大約癮輕者食一罐多
則兩罐可脫矣如癮重者則食多些也茲將各埠代售舖戶開
列以便 貴客取用 諸君欲戒洋烟請向下列各處定購可也
羅省廣安號 羅省廣榮生 笠巴泗成記號 叻連泰安號
山祖坤均和號 安姐由廣隆號 委林陌泰來棧
山地典打永和號 大埠泗盛隆 中西日報 同安堂 濟生堂
如蒙光顧請將良並招牌紙付來山班井打保真堂收自然如
命將戒烟藥膏付上決無延誤

[illegible][illegible]